



# ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street  
West Sunshine,  
Vic. 3020

HỌC KỲ 3  
TUẦN 7: Thứ Hai, 22 tháng 08 năm 2022

A.B.N. 23 073 655 340  
Phone: 9363 1568  
Fax: 9363 7368  
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

## NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Ba, ngày 23 tháng 08:	Gian Hàng Đồng Phục Cũ mở cửa lúc 8.45am
Thứ Tư, ngày 24 tháng 08:	Đêm Hoàng Hôn của các Lớp Prep - 6pm
Thứ Sáu, ngày 26 tháng 08:	Tập Hợp Toàn Trường - Lớp PLH lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 29 tháng 08:	Chương trình Ngồi Đọc Sách của Prep - 9am đến 9.20am; 2.40pm đến 3pm
Thứ Sáu, ngày 02 tháng 09:	Bữa Điểm Tâm (7.30am) và Gian hàng Mừng Ngày Nhớ Ông Cha
Thứ Sáu, ngày 02 tháng 08:	Tập Hợp Toàn Trường - Lớp JKL lúc 2.30pm
Thứ Hai, ngày 05 tháng 09:	Chương trình Ngồi Đọc Sách của Prep - 9am đến 9.20am; 2.40pm đến 3pm
Thứ Năm, ngày 08 tháng 09:	Triển Lãm Nghệ Thuật - 5pm đến 7pm
Thứ Sáu, ngày 09 tháng 09:	Triển Lãm Nghệ Thuật - 9am đến 10am
Thứ Sáu, ngày 16 tháng 09:	Kết thúc Học kỳ III lúc 1pm. Học sinh có thể mặc đồ theo màu sắc đội bóng yêu thích của em.

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Nhiều Quý vị có lẽ biết Cô Kylie Hayes của Dịch vụ Giữ trẻ Ngoài giờ của Camp Australia. Có tin buồn là Mẹ của Kylie mới đây đột ngột qua đời. Đám tang của Bà đã được tổ chức vào sáng nay. Xin hãy nhớ cầu nguyện cho Kylie và gia đình Cô. Chúng ta xin gửi lời chia buồn sâu sắc nhất đến gia đình Cô. Kylie sẽ trở lại làm việc Giữ trẻ Trước và Sau Giờ Học vào ngày thứ Hai (29/08).

Cô Maddy Byrne sẽ nghỉ phép một tuần từ thứ Hai tuần tới vì Cô sẽ hoàn thành kỳ thực tập giảng dạy. Chúng ta chúc cho Maddy mọi điều tốt đẹp nhất trong suốt kỳ thực tập.

Tôi xin chào đón anh Robert Kilpatrick đến Trường St Paul. Robert bắt đầu làm Nhân viên Bảo trì mới ngày hôm nay. Tôi biết rằng mọi người trong Cộng đồng Trường St Paul sẽ hoan nghênh Robert đến trường của chúng ta.

Chương trình Giáo dục Ngoài trời của chúng ta đã được tiếp diễn trong tuần qua với việc các học sinh Lớp 3&4 tham dự Trại Doxa ở Malmsbury cho đợt cắm trại qua đêm. Các em học sinh đã có thời gian thật tuyệt vời khi các em được tham gia nhiều sinh hoạt thú vị. Một lần nữa, tôi xin cảm ơn tất cả các nhân viên đã dành thời gian để tham dự cắm trại - Cô Garcia, Cô Gualtieri, Cô Christine, Cô Nicole (đã tham dự hai đợt trại), Cô Anna, Cô Peplow, Thầy Turner, Cô Ngungans, Cô Celeste, Cô Ellen, Cô Borg, Thầy Fox, Cô Ashlea, Cô Genevieve, Cô Cathy, Thầy Adam, Cô Capuano và Cô Nadia. Tôi xin cảm ơn các em học sinh vì cách các em hòa đồng và trợ giúp lẫn nhau. Tôi vô cùng tự hào khi anh bếp trưởng Joey nói với tôi rằng thật vinh dự cho anh được nấu ăn cho các em học sinh vì các em rất là lễ phép!!! Cũng xin cảm ơn các nhân viên đã ở lại Trường và đảm nhận thêm trách nhiệm.

Xin nhắc nhở là cửa hàng đồng phục cũ sẽ mở cửa bán hàng ngày mai, thứ Ba (23/08) từ 8.45am đến 9.15am.

Xin mời Quý vị đến dự buổi Triển lãm Nghệ thuật của Trường St Paul niên học 2022 sẽ được tổ chức vào ngày thứ Năm (08/09) từ 5pm đến 7pm tại Phòng Thể thao của Marian College (xin vào Trường St Paul qua Cổng trên đường Glengala). Nếu Quý vị không thể đến dự vào tối thứ Năm, buổi Triển lãm Nghệ thuật cũng sẽ được mở từ 9am đến 10am ngày thứ Sáu (09/09). Để biết thêm thông tin, xin hãy xem phần thư mời trong Bản tin.

Nếu Quý vị chưa ghi danh cho con vào Lớp Prep năm 2023 thì hãy làm ngay. Đơn ghi danh đã khóa số - nếu Quý vị chưa nộp đơn thì con của Quý vị sẽ vào trong danh sách chờ.

Tôi mong rằng tất cả Quý vị có một tuần lễ tuyệt vời.

Chào thân ái!

Damian Casamento  
HIỆU TRƯỞNG

### ĐÊM SINH HOẠT HOÀNG HÔN CỦA LỚP PREP - Thứ Tư này (24/08)

Nằm trong nội dung Chương Trình Giáo Dục Ngoài Trời của Lớp Prep đến Lớp 6, các em học sinh Lớp Prep được mời tham dự buổi sinh hoạt hoàng hôn vào thứ Tư này (24/08) từ 6pm đến 7.30pm.

Trong suốt buổi sinh hoạt hoàng hôn này, học sinh sẽ được tham gia vào nhiều sinh hoạt ban đêm phong phú. Các sinh hoạt bao gồm làm thủ công, đi dạo bộ ban đêm, trò chơi trong nhà và kết thúc bằng đọc truyện đi ngủ. Các em phải mặc bộ đồ ngủ pyjama và mang theo một đèn pin (nếu có). Chúng tôi cũng muốn học sinh mang theo một đồ chơi mềm đến Trường. Đồ chơi này sẽ được ở lại lớp học qua đêm.

Đây sẽ là một buổi tối thú vị và chúng tôi rất khuyến khích tất cả các em học sinh tham gia.

Xin cảm ơn Quý vị đã cộng tác.

### CHƯƠNG TRÌNH NGỒI ĐỌC SÁCH CỦA LỚP PREP

Trong kỳ này, các học sinh Lớp Prep sẽ đọc sách và làm các bài tập dựa trên các câu chuyện Cổ tích Truyền thống.

Các học sinh và giáo viên Lớp Prep xin mời Quý vị cùng tham dự với họ trong chương trình **Ngồi Đọc Sách!**

Điều này liên quan đến việc Quý vị hãy cùng đến phòng học của con vào những ngày dưới đây để **Ngồi Đọc Sách** cùng nhau.

Vào những ngày này, con của Quý vị được khuyến khích mang theo một đồ chơi mềm/gối dựa/mền để cùng **Ngồi Đọc Sách**.

Trong các buổi đọc ban sáng, khi Quý vị đến Trường xin vào phòng Hợp Giáo Viên để uống trà để giáo viên và học sinh có thể sắp xếp ổn định cho ngày học.

### **Thời gian Ngồi Đọc Sách Ban Sáng & Ban Chiều**

Thứ Hai (22/08): 9am - 9:20am ; 2:40pm - 3pm

Thứ Hai (29/08): 9am - 9:20am ; 2:40pm - 3pm

Thứ Hai (05/09): 9am - 9:20am ; 2:40pm - 3pm

### CHƯƠNG TRÌNH GÂY QUỸ BẰNG KẸO SÔ-CÔ-LA

Xin cảm ơn các gia đình đã nộp lại tiền bán kẹo. **Tất cả tiền và kẹo sô-cô-la chưa bán được phải được nộp trả cho Trường ngay.**

Tổng cộng \$60 cần phải nộp lại nếu tất cả kẹo đều được bán hết. Xin nhớ rằng bất cứ gia đình nào bán hết hộp kẹo đầy sô-cô-la sẽ được đưa vào danh sách rút thăm trúng thưởng - giải thưởng chính là 10kg sô-cô-la. Nếu Quý vị có thể bán thêm kẹo, xin hãy liên lạc Văn phòng.

### **BỮA ĐIỂM TÂM VÀ GIAN HÀNG MỪNG NGÀY CỦA CHA - Thứ Sáu (02/09)**

Bữa ăn sáng xúc xích nướng mừng Ngày của Cha sẽ được tổ chức vào thứ Sáu (02/09) từ 7.30am - 8.30am. Xin lưu ý rằng học sinh muốn ăn sáng phải đi cùng với một thành viên gia đình đến Trường. Thư mời đã được gửi về gia đình vào tuần trước. **Nhằm chuẩn bị được tốt, xin điền giấy phúc đáp và nộp lại hạn chót ngày thứ Tư (24/08).**

Gian hàng Mừng Ngày của Cha sẽ được tổ chức vào thứ Sáu (02/09). Nếu Quý vị có thể giúp sắp xếp hoặc bán hàng, xin hãy ghi vào giấy dưới đây và nộp lại cho Văn phòng trường.

Giá các món quà dao động từ \$1 - \$8. Xin hãy nộp lại phần giấy xé ở trang 2 của Bản tin để báo cho biết con của Quý vị muốn mua bao nhiêu món quà.